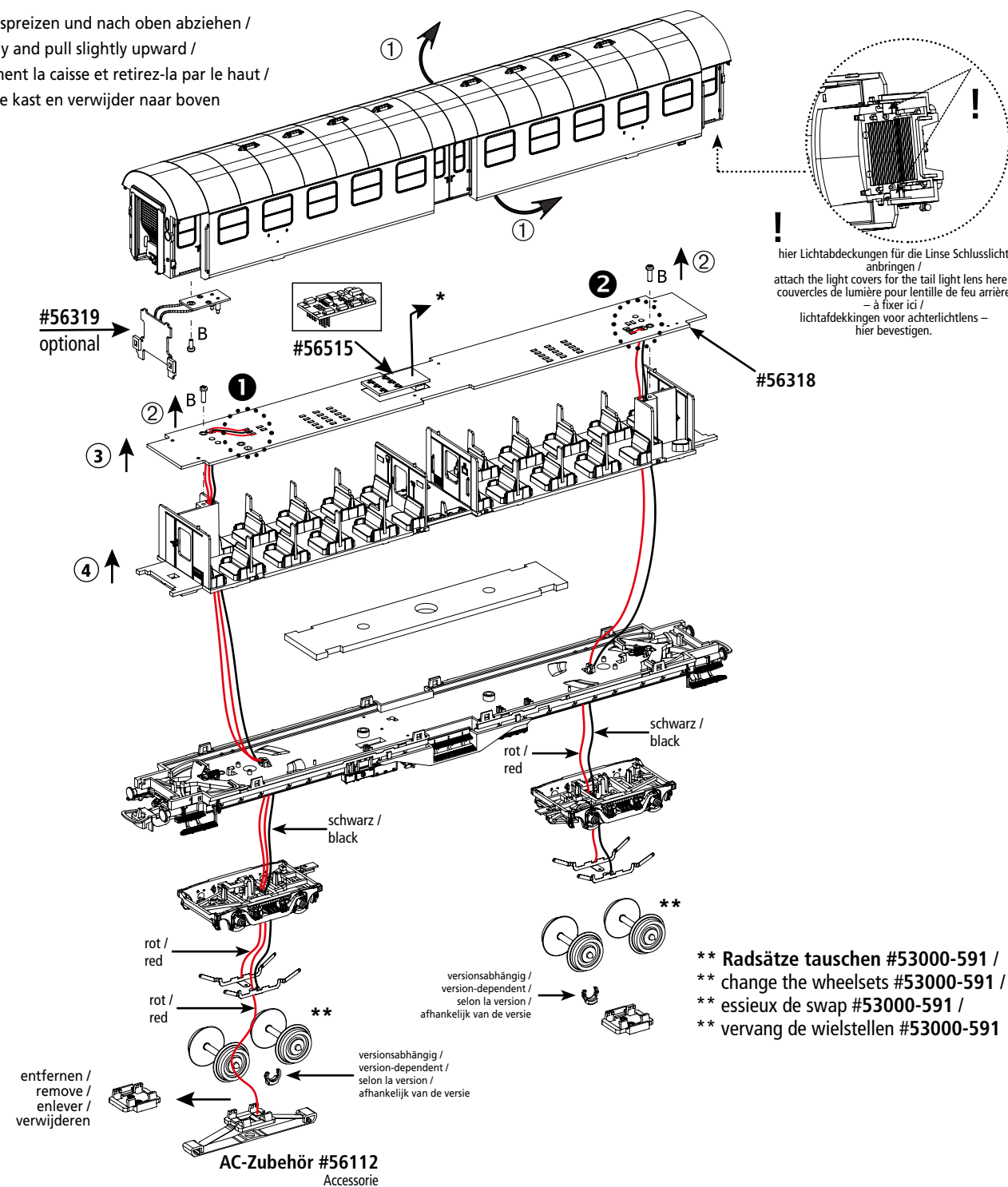


Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Spread the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Sprijd lichtjes de kast en verwijder naar boven

* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
De brugstekker s.v.p. bewaren!



Alternativ kann auch der Funktionsdecoder #56516 PIKO SmartDecoder XP bekabelt verwendet werden:
Alternatively, the function decoder #56516 PIKO SmartDecoder XP wired can also be used:

Zuordnung der Kabelfarben

Rot -> Schiene rechts, Schleifer
Schwarz -> Schiene links, Fahrzeugmasse
Blau -> Gemeinsamer Pluspol (+)
Braun -> Decodermasse (GND)

Assignment of the cable colours

red -> track right, wiper
black -> track left, vehicle chassis
blue -> common positive pole (+)
brown -> decoder ground (GND)

Weiß -> Licht vorne
Gelb -> Licht hinten
Grün -> A1
Violett -> A2

white -> front light
yellow-> rear light
green -> A1
purple -> A2

Orange -> A3
Grau -> A4

orange -> A3
grey -> A4

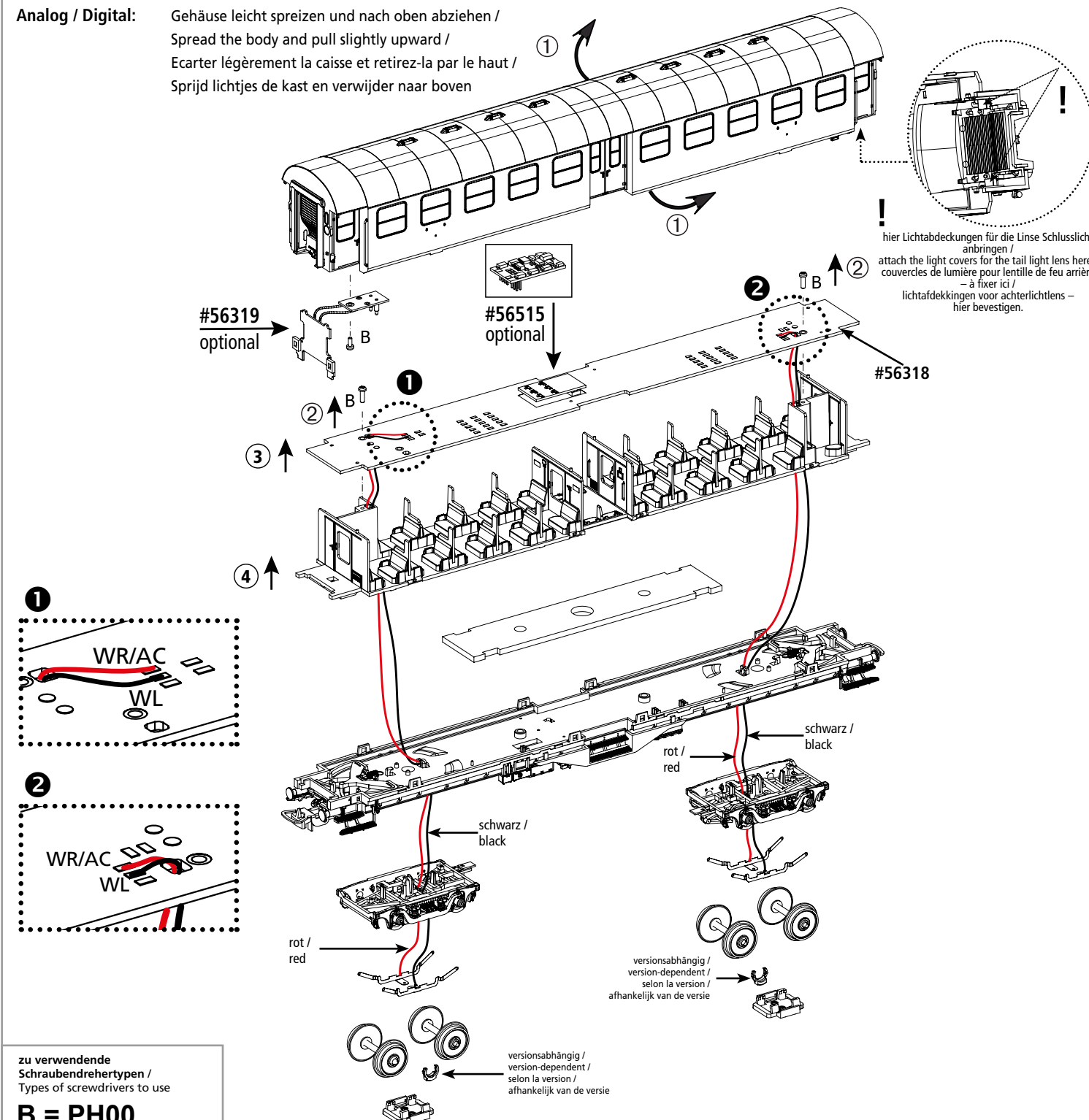
BELEUCHTUNGSBAUSATZ FÜR UMBAUWAGEN 4yg #56318

Instructions for use

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.
Bitte bewahren Sie diese auf.

Analog / Digital:

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Spread the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Sprijd lichtjes de kast en verwijder naar boven



zu verwendende
Schraubendreherarten /
Types of screwdrivers to use

B = PH00

R 

A2    F

F 

R 

A1    F

F 

Über die Lötbrücken auf dem Brückenstecker kann entschieden werden, ob der jeweilige Ausgang permanent ($A1 \Rightarrow P$), nur bei Vorwärtsfahrt ($A1 \Rightarrow F$) oder nur bei Rückwärtsfahrt ($A1 \Rightarrow R$) eingeschaltet sein soll. Ab Werk $A1 \Rightarrow P$ (Innenraumbeleuchtung) und $A2 \Rightarrow P$ (Schlusslicht*).

* optional

The solder bridges on the jumper plug determine whether each output is active permanently ($A1 \Rightarrow P$), only during forward operation ($A1 \Rightarrow F$), or only during reverse operation ($A1 \Rightarrow R$).

Factory setting: $A1 \Rightarrow P$ (interior lighting) and $A2 \Rightarrow P$ (rear light*).

* optional

Les ponts de soudure sur la fiche de liaison permettent de définir si chaque sortie doit être activée en permanence ($A1 \Rightarrow P$), uniquement en marche avant ($A1 \Rightarrow F$) ou uniquement en marche arrière ($A1 \Rightarrow R$).
Réglage d'usine: $A1 \Rightarrow P$ (éclairage intérieur) et $A2 \Rightarrow P$ (feu arrière*).

* optionnel

De soldeerbruggen op de brugstekker bepalen of elke uitgang permanent actief is ($A1 \Rightarrow P$), alleen bij voorwaartse rijrichting ($A1 \Rightarrow F$) of alleen bij achterwaartse rijrichting ($A1 \Rightarrow R$).

Af fabriek: $A1 \Rightarrow P$ (interieurverlichting) en $A2 \Rightarrow P$ (sluitlicht*).

* optioneel